

## TECHNISCHE DATEN

- Anzahl der Lampen: 200
- Spannung: 220-240 V; 50/60 Hz
- Leistung: 12 W
- Technische Daten der einzelnen Lampe (Leistung: 0,06 W, Spannung: 3 V, Strom: 20 mA)
- Schutzklasse: II
- Nicht austauschbare Lampen
- Serie-parallel Lampenanschluss, siehe beiliegende Abbildung

## BENUTZUNG

- Schließen Sie die Lampen nicht an, wenn diese an eine Stromquelle angeschlossen sind.
- Wenn sich die Lampen in der Verpackung befinden, schließen Sie diese nicht an die Stromquelle an.
- Nur für den internen Gebrauch.
- Tauschen Sie die Lampen nicht aus.
- Schließen Sie nicht zwei oder mehr Lampensets an.
- Trennen Sie dieses Gerät vor der Reinigung IMMER vom Stromnetz. Reinigen Sie das Gerät mit einem weichen, leicht feuchten Tuch. Verwenden Sie keine Scheuermittel oder chemische Mittel, um dieses Produkt zu reinigen.
- Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung, wenn es für längere Zeit nicht benutzt wird.
- Zerlegen Sie nicht das Gerät. Wenden Sie sich im Schadensfall an einen autorisierten Kundendienst, um eine Überprüfung / Reparatur durchzuführen.
- Setzen Sie das Gerät NICHT Feuchtigkeit, Wasser oder anderen Flüssigkeiten aus. Schützen Sie das Gerät vor Staub, Wärmequellen und extremen Temperaturen. Schützen Sie das Netzkabel vor scharfen Kanten und anderen Faktoren, die zu deren Beschädigung führen könnten.
- Fassen Sie das Gerät nicht mit nassen Händen an.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt ist.
- Das feste Netzkabel darf nur von einem autorisierten Kundendienst ausgetauscht werden.
- Verwenden Sie das Gerät niemals, wenn das Netzkabel oder das Gerät selbst beschädigt ist.
- Verwenden Sie das Gerät an einem gut belüfteten Ort.
- Verhindern Sie, dass das Gerät auf den Boden fällt oder stark beeinträchtigt wird.
- Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor dem ersten Gebrauch sorgfältig durch und bewahren diese zum späteren Nachschlagen auf.
- Das Gerät sollte an eine Stromversorgung angeschlossen werden, wie in der Bedienungsanleitung oder auf dem Gerät angegeben.
- Dieses Gerät darf von Kindern, die älter als 8 Jahre alt sind, und von Personen mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder geistiger Leistungsfähigkeit oder fehlender Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, wenn sie von einer Person betreut werden, die für ihre Sicherheit verantwortlich ist, in einer vorsichtigen Art und Weise und alle Sicherheitsvorkehrungen verstanden hat und verfolgt. Kinder sollten nicht mit diesem Gerät spielen. Kinder dürfen die Reinigung und Wartung des Gerätes nicht unbeaufsichtigt durchführen.
- Dieses Produkt ist kein Spielzeug; halten Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Verwenden Sie nur autorisiertes Zubehör.
- Wenn Sie das Netzkabel des Gerätes trennen, fassen und ziehen Sie am Stecker, nicht am Kabel.



(Anzuwenden in den Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelsystem) Die Kennzeichnung auf dem Produkt bzw. auf der dazugehörigen Literatur gibt an, dass es nach seiner Lebensdauer nicht zusammen mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Entsorgen Sie dieses Gerät bitte getrennt von anderen Abfällen, um der Umwelt bzw. der menschlichen Gesundheit nicht durch unkontrollierte Müllbeseitigung zu schaden. Recyceln Sie das Gerät, um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern. Private Nutzer sollten den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde, oder die zuständigen Behörden kontaktieren, um in Erfahrung zu bringen, wie sie das Gerät auf umweltfreundliche Weise recyceln können. Gewerbliche Nutzer sollten sich an Ihren Lieferanten wenden und die Bedingungen des Kaufvertrags konsultieren. Dieses Produkt darf nicht zusammen mit anderem Gewerbemüll entsorgt werden.

Hergestellt in China für LECHPOL ELECTRONICS Sp. z o.o. Sp.k., ul. Garwolińska 1, 08-400 Miętne.

DE

VIPOW®

EN

## SPECIFICATION

- Quantity of bulbs: 200 pcs.
- Voltage: 220-240 V; 50/60 Hz
- Power: 12 W
- Bulb specification (power: 0,06 W, voltage: 3 V, current: 20 mA).
- Class of protection: II
- Non-replaceable bulbs
- Series-parallel bulb connection, see included picture

## HOW TO USE

- Read the instruction manual carefully before first use and keep it for future reference.
- Do not connect the light bulbs, if they are connected to a power source.
- If the bulbs are inside the package, do not connect them to the power source.
- Internal use only.
- Do not replace the bulbs.
- Do not connect two or more lamps set.
- ALWAYS disconnect this device from power supply mains before cleaning. Clean this device with soft, slightly damp cloth. Do not use any abrasives or chemical agents to clean this product.
- Disconnect this device from power supply if it is not going to be used for a long period of time.
- Do not disassemble the device. In case of damage, contact with an authorized service point for check-up/repair.
- DO NOT expose this appliance to humidity, water or any other liquid. Protect the device from dust, heat sources and extreme temperatures. Protect power cord from sharp edges and other factors which could lead to their damage.
- Do not handle the device with wet hands.
- Do not use the device if it is damaged.
- Fixed power cable may only be replaced in an authorized service point.
- Never use if the power cord or the device itself is damaged.
- Use the device in a properly ventilated place.
- Prevent the device from falling on the ground or being strongly impacted.
- The appliance should be connected to a power supply as per specification in the operating instructions or as marked on the appliance.
- This appliance may be used by children who are above 8 years old and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, if they are supervised and guided by a person who is responsible for their safety in a cautious manner, and all the safety precautions are understood and followed. Children should not play with this device. Children should not perform cleaning and servicing of the device unsupervised.
- This product is not a toy; keep it beyond children's reach.
- Use only authorized accessories.
- When you disconnect the power cord of the device, grasp and pull the plug, not the cord/cable.



(Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems) This marking shown on the product or its literature, indicates that it should not be disposed with other household wastes at the end of its working life. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate this from other types of wastes and recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take this item for environmentally safe recycling. Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product should not be mixed with other commercial wastes for disposal.

Made in China for LECHPOL ELECTRONICS Sp. z o.o. Sp.k., ul. Garwolińska 1, 08-400 Miętne.

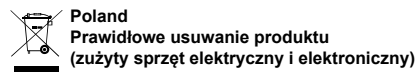


## SPECYFIKACJA

- Ilość żarówek: 200 szt.
- Napięcie: 220 - 240 V; 50/60 Hz
- Moc: 12 W
- Specyfikacja żarówki (moc: 0,06 W, napięcie: 3 V, prąd przewodzenia: 20 mA)
- Klasa ochronności: II
- Żarówki są niewymienne
- Połączenie żarówek: szeregowo-równoległe (schemat w załączniku)

## INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

- Przed użyciem należy dokładnie zapoznać się z treścią instrukcji obsługi oraz zachować ją w celu późniejszego wykorzystania.
- Nie należy montować lampek podłączonych do zasilania.
- Nie należy podłączać do zasilania lampek jeśli znajdują się jeszcze w opakowaniu.
- Do użytku wewnętrznego.
- Żarówki nie podlegają wymianie.
- Nie należy łączyć ze sobą dwóch lub więcej zestawów lampek.
- Należy ZAWSZE odłączyć urządzenie od źródła zasilania przed czyszczeniem. Lampki należy regularnie czyścić za pomocą miękkiej, lekko wilgotnej ściereczki. Nie należy używać środków chemicznych lub detergentów do czyszczenia tego urządzenia.
- Jeśli urządzenie nie jest używane przez dłuższy czas, należy odłączyć je od źródła zasilania.
- Zabrania się własnoręcznego demontażu urządzenia. W wypadku uszkodzenia, należy skontaktować się z autoryzowanym punktem serwisowym w celu sprawdzenia/naprawy.
- Urządzenie należy chronić przed wilgocią, wodą oraz innymi płynami. Urządzenie należy chronić przed kurzem, źródłami ciepła i ekstremalnymi temperaturami. Należy chronić kabel zasilający przed ostrymi krawędziami i innymi czynnikami, które mogłyby doprowadzić do jego uszkodzenia.
- Nie należy obsługiwać urządzenia mokrymi rękami.
- Zabrania się używać urządzenia, jeśli jest uszkodzone.
- Przewód zasilający nieodłączalny może być wymieniany wyłącznie w autoryzowanym punkcie serwisowym.
- Zabrania się używać urządzenia, jeśli przewód zasilający lub urządzenie zostało uszkodzone.
- Lampki należy używać w miejscu o prawidłowej cyrkulacji powietrza.
- Urządzenie należy chronić przed upadkiem lub silnym naciskiem.
- Przed podłączeniem do zasilania, należy sprawdzić zgodność napięcia prądu gniazda zasilania i urządzenia.
- Niniejszy sprzęt może być użytkowany przez dzieci w wieku co najmniej 8 lat i przez osoby o obniżonych możliwościach fizycznych, czuciowych lub umysłowych, a także te, które nie posiadają doświadczenia i nie są zaznajomione ze sprzętem, jeżeli zapewniony zostanie nadzór lub instruktaż odnośnie użytkowania sprzętu w bezpieczny sposób tak, aby związane z tym zagrożenia były zrozumiałe. Należy poinstruować dzieci, aby nie traktowały urządzenia jako zabawki. Dzieci nie powinny wykonywać czyszczenia i konserwacji sprzętu bez nadzoru.
- Urządzenie nie jest zabawką; należy przechowywać je w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Nie należy używać nieoryginalnych akcesoriów.
- Odłączając urządzenie od źródła zasilania, należy chwycić i pociągnąć za wtyczkę, nigdy za kabel/sznur.



Poland  
Prawidłowe usuwanie produktu  
(zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny)



Oznaczenie umieszczone na produkcie lub w odnoszących się do niego tekstach wskazuje, że po upływie okresu użytkowania nie należy usuwać z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstw domowych. Aby uniknąć szkodliwego wpływu na środowisko naturalne i zdrowie ludzi wskutek niekontrolowanego usuwania odpadów, prosimy o oddzielenie produktu od innego typu odpadów oraz odpowiedzialny recykling w celu promowania ponownego użycia zasobów materialnych jako stałej praktyki. W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska recyklingu tego produktu użytkownicy w gospodarstwach domowych powinni skontaktować się z punktem sprzedaży detalicznej, w którym dokonali zakupu produktu, lub z organem władz lokalnych. Użytkownicy w firmach powinni skontaktować się ze swoim dostawcą i sprawdzić warunki umowy zakupu. Produktu nie należy usuwać razem z innymi odpadami komercyjnymi.

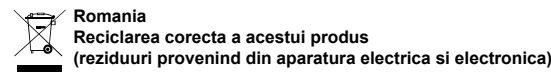
Wyprodukowano w CHRL dla LECHPOL ELECTRONICS Sp. z o.o. Sp.k., ul. Garwolińska 1, 08-400 Miętno.

## SPECIFICAȚII

- Număr de becuri: 200
- Tensiune: 220-240 V; 50/60 Hz
- Putere: 12 W
- Specificații bec (putere: 0.06 W, tensiune: 3 V, curent nominal: 20mA).
- Clasa de protecție: II
- Becurile nu pot fi înlocuite
- Conexiune serie-paralel becuri, vezi imaginea inclusă

## MOD DE UTILIZARE

- Nu manipulați becurile dacă acestea sunt conectate la o sursă de alimentare.
- Dacă becurile sunt în pachet, nu le conectați la sursa de alimentare.
- Doar pentru uz în interior.
- Nu înlocuiți becurile.
- Nu conectați două sau mai multe seturi de lămpi.
- Deconectați întotdeauna dispozitivul de la sursa de alimentare înainte de curățare. Curățați dispozitivul cu un material textil male, ușor umezit. Nu utilizați abrazivi sau agenți chimici pentru a curăța produsul.
- Deconectați dispozitivul de la sursa de alimentare dacă nu îl veți folosi o perioadă mai lungă de timp.
- Nu dezasamblați dispozitivul. În caz de deteriorare, contactați un service autorizat pentru verificare/reparație.
- NU expuneți aparatul la umiditate, apă sau orice alt lichid. Protejați dispozitivul de praf, surse de căldură și temperaturi extreme. Protejați cablul de alimentare de margini ascuțite și alți factori care ar putea duce la deteriorarea acestuia.
- Nu manipulați produsul cu mâinile ude.
- Nu utilizați dispozitivul dacă este deteriorat.
- Cablul poate fi înlocuit doar într-un service autorizat.
- Nu utilizați dispozitivul dacă acesta sau cablul de alimentare al acestuia este deteriorat.
- Utilizați dispozitivul într-un mediu bine ventilat.
- Evitați ca dispozitivul să cadă pe podea sau să fie lovit puternic.
- Citiți manualul de instrucțiuni cu atenție înainte de prima utilizare și păstrați-l pentru consultări ulterioare.
- Aparatul trebuie să fie conectat la o sursă de alimentare conform specificațiilor din manual sau indicate pe aparat.
- Acest aparat nu poate fi folosit de copii cu vârsta de peste 8 ani sau de către persoane cu capacități fizice și mentale reduse sau cu lipsă de experiență sau cunoștințe, dacă nu sunt supravegheați sau nu li se acordă instruire cu privire la folosirea aparatului în siguranță și dacă nu înțeleg pericolele pe care le implică utilizarea aparatului. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Menținerea uzuală și curățarea aparatului nu se va face de către copii fără supraveghere.
- Produsul nu este o jucărie; țineți-l departe de copii.
- Utilizați doar accesorii autorizate.
- Când deconectați aparatul de la sursa de alimentare, trageți de ștecher, nu de cablu.



Romania  
Reciclarea corectă a acestui produs  
(reziduuri provenind din aparatura electrica si electronica)



Marcajele de pe acest produs sau menționate în instrucțiunile sale de folosire indică faptul că produsul nu trebuie aruncat împreună cu alte reziduuri din gospodărie atunci când nu mai este în stare de funcționare. Pentru a preveni posibile efecte daunătoare asupra mediului înconjurător sau a sănătății oamenilor datorate evacuării necontrolate a reziduurilor, vă rugăm să separați acest produs de alte tipuri de reziduuri și să-l reciclați în mod responsabil pentru a promova re folosirea resurselor materiale. Utilizatorii casnici sunt rugați să ia legătura fie cu distribuitorul de la care au achiziționat acest produs, fie cu autoritățile locale, pentru a primi informații cu privire la locul și modul în care pot depozita acest produs în vederea reciclării sale ecologice. Utilizatorii instituționali sunt rugați să ia legătura cu furnizorul și să verifice condițiile stipulate în contractul de vânzare. Acest produs nu trebuie amestecat cu alte reziduuri de natură comercială.

Distribuit de Lechpol Electronic SRL, Republicii nr. 5, Resita, CS, ROMANIA.

RO

